

## REISEWÖRTERBUCH ZUM AUSDRUCKEN

<b>BEGRÜßUNG, HÖFLICHKEIT, BEJAHEN, VERNEINEN</b>			
<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
Hallo / Tschüss	sawadii kah - für Frauen; sawadii khrap - für Männer	Auf Wiedersehen	laa goon
Willkommen	jindii (khrap/kah)	Danke	khop khun (kah) – für Frauen
Danke	khop khun (khrap) – für Männer	Entschuldigung	koh toh
Ja	tschai	Nein	mai tschai
<b>ESSEN UND TRINKEN</b>			
<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
Restaurant	rahn ahahn	Speisekarte	menju
Essen	gin	süß	wahn
scharf	pät	lecker	aroi
Fisch	plah	Garnelen / Krabben	gung
Tintenfisch	plahmük	Schweinefleisch	muh
Rindfleisch	nüa	Hühnerfleisch	gai
Entenfleisch	ped	Reis	kao
Gebratener Reis	kao phat	Gemüse	phak
Bitte die Rechnung!	tschek bin khrap!	Zahlen bitte!	gep tang!
gebraten	tord	gekocht	tom
gegrillt	yang	Wasser	naam
Milch	nom	Kaffee	gaafää
<b>EINKAUFEN GEHEN / ZAHLEN VON 1 BIS 10.000</b>			
<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
Wieviel kostet das?	rakaa thaorai?	teuer	päng
zu teuer	päng gön pai	Null	suun
eins	nüng	zwei	soong
drei	saam	vier	sii
fünf	haa	sechs	hok

<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
sieben	djet	acht	päät
neun	gao	zehn	sip
elf	sip-et	zwölf	sip-soong
dreizehn etc.	sip-saam	zwanzig	jii-sip
einundzwanzig	jii-sip-et	zweiundzwanzig	jii-sip-soong
dreiundzwanzig etc.	jii-sip-saam	dreißig	saam-sip
vierzig	sii-sip	fünfzig etc.	haa-sip
ehnhundert	roi	zweihundert	soong-roi
dreihundert etc.	saam-roi	eintausend	pan
zweitausend	soong-pan	dreitausend etc.	saam-pan
zehntausend	müün		

### **WOCHENTAGE**

<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
Tag	wan	Montag	wan djan
Dienstag	wan ang kaan	Mittwoch	wan put
Donnerstag	wan pa rü	Freitag	wan suk
Sonnabend	wan sau	Sonntag	wan atit

### **WEITERE WICHTIGE WÖRTER**

<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>	<b>DEUTSCH</b>	<b>THAI</b>
Insel	koh oder ko	Dorf	ban
Strand	hat	Zigarette	buri
Aschenbecher	tikiaburi	Toilette	hongnaam

## Langenscheidt Mini-Dolmetscher Thai/Englisch

Da Thai in verschiedenen Tonhöhen gesprochen wird, kann ein und dasselbe Wort verschiedene Bedeutungen haben. Das macht Thai für Ausländer schwierig. Dennoch: Versuchen Sie sich zumindest an den wichtigsten Begriffen. Im Allgemeinen werden Sie aber mit Englisch gut zurechtkommen.

elf	sip et
zwölf	sip sohng
zwanzig	je sip (oder: jip)
21	je sip et (oder: jip et)
30	sahm sip
40	sie sip
100	nüng roy
200	sohng roy
1000	nüng pan

### Die wichtigsten Begriffe in Thai

Guten Tag, Auf Wiedersehen	Sawadih kah (sagen Frauen), sawadih kap (sagen Männer)
Entschuldigung	kor <b>tod</b>
Das macht nichts	<b>mai pen rai</b>
Viel Glück!	tschok <b>dih!</b>
Spaß haben	sanuk
Kein Problem	mai mih pan <b>hah</b>
danke	kop kuhn <b>kah</b> (sagen Frauen), kop kuhn <b>kap</b> (sagen Männer)
ja	tschai
nein	mai tschai
wann	müarai
wo	tienai
Tempel	wat
Museum	pipitahpan
Strand	<b>tschai</b> haht
Polizei	tamruat
Krankenhaus	rong pah jah <b>bahn</b>
Arzt	mor
Unfall	ubatiehet
Diebstahl	kamoi
Hilfe	<b>tschuai duai</b>
Restaurant	lahn <b>ahahn</b>
(nicht) scharf	(mai) pet
Bus(bahnhof)	(satanih) rot mih
Bahn(hof)	(satanih) rot <b>fai</b>
Taxi	teksi
Ausländer	farang
Toilette	hong <b>nahm</b>
ich möchte	kor
wie viel (kostet es)?	tau <b>rai?</b>
(zu) teuer	<b>päng</b> bai
eins	nüng
zwei	sohng
drei	sahm
vier	sih
fünf	hah
sechs	hog
sieben	dschet
acht	pät
neun	gao
zehn	sip

### Das Wichtigste in Englisch

#### Allgemeines

Ich heiße ...	My name is ... [mai <b>nehm</b> .is]
Morgen	morning [ <b>mohning</b> ]
Nachmittag	afternoon [after <b>nuhn</b> ]
Abend	evening [ <b>ihwning</b> ]
Nacht	night [nait]
morgen	tomorrow [t <b>umorroh</b> ]
heute	today [t <b>udeh</b> ]
gestern	yesterday [ <b>jesterdeh</b> ]
Wie bitte?	Pardon? [ <b>pahdn</b> ]
Ich verstehe nicht.	I don't understand. [ai <b>dohnt</b> ander <b>ständ</b> ]
was / wer / welcher	what / who / which [wott / huh / witsch]
Warum?	why [wai]
Wie heißt das?	What is this called? [wott.is diß <b>kohld</b> ]
Wo ist ...?	Where is ...? [ <b>wäär</b> .is ...]
Können Sie mir helfen?	Can you help me? [kän.ju <b>häälp</b> .mi]

#### Sightseeing

Gibt es hier eine Touristeninformation?	Is there a tourist information? [is.ðär.ə <b>tuərist</b> infəmehschn]
Haben Sie einen Stadtplan?	Do you have a city map? [du.ju häw.ə <b>Biti</b> mäpp]
Welche Sehenswürdigkeiten gibt es hier?	What are the local sights? [wott.ə ðə <b>lohkl</b> <b>Baits</b> ]
Wann ist ... geöffnet?	When are the opening hours of ...? [ <b>wänn</b> .ah ði <b>ohpning</b> auers əw ...]

#### Shopping

Wo gibt es ...?	Where can I find ...? [wää kən.jai <b>fai</b> nd ...]
Wie viel kostet das?	How much is this? [hau.matsch is.ðiß]
Das ist zu teuer.	This is too expensive. [ðiß.is <b>tuh</b> ikspänn <i>Biw</i> ]

## Shopping

Das gefällt mir (nicht).	I like it. / I don't like it. [ai <b>laik</b> .it / ai <b>dohnt laik</b> .it]
Gibt es das in einer anderen Farbe / Größe?	Do you have this in a different colour / size? [du.ʒu <b>häw</b> .öiβ in.ə <b>diffrənt kaller/Bais</b> ]
Geben Sie mir 1 kg Bananen	Could I have a kilogram of bananas. [kud.ʒai <b>häw</b> .ə <b>killəgrämm</b> .əw <b>bənanas</b> ]
Wo kann ich telefonieren / eine Telefonkarte kaufen?	Where can I make a phone call / buy a phone card? [ <b>wä</b> .ə kən.ʒai meh.kə <b>fəhn</b> .kohl / bai.ə <b>fəhn</b> .kahd]

## Notfälle

Ich brauche einen Arzt / Zahnarzt.	I need a doctor / a dentist. [ai <b>nihd</b> .ə <b>dockter</b> / ə <b>dänntist</b> ]
Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.	Please call an ambulance / the police. [ <b>plihs</b> kohl ən.ə <b>ämmbjuləns</b> / öə pə <b>lihs</b> ]
Wir hatten einen Unfall.	We've had an accident. [wi.hw <b>häd</b> ən.ə <b>äck</b> βidənt]
Wo ist das nächste Polizeirevier?	Where is the nearest police station? [ <b>wä</b> .ər.ʒis öə <b>niərəst</b> pə <b>lihs</b> steh.schn]
Ich bin bestohlen worden.	I have been robbed. [ai həw bihn <b>robbd</b> ]

## Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.	The menu please. [öə <b>männju</b> plihs]
Brot	bread [bräd]
Kaffee	coffee [ <b>koffi</b> ]
Tee	tea [tih]
mit Milch / Zucker	with milk / sugar [wi.ö. <b>milk</b> / <b>schugger</b> ]
Orangensaft	orange juice [ <b>orrändseh</b> .dseh.ʉs]
Mehr Kaffee, bitte.	Some more coffee please. [βəm. <b>moh</b> <b>koffi</b> plihs]
Suppe	soup [βuhp]
Fisch / Meeresfrüchte	fish / seafood [fisch / <b>Bihfud</b> ]
Fleisch / Geflügel	meat / poultry [miht / <b>pohltri</b> ]
Beilage	side dish [ <b>Baiddisch</b> ]
Reis	rice [reiβ]
Gemüse	vegetable [wädschtəbl]
vegetarische Gerichte	vegetarian food [wädsehätəriən fud]
Eier	eggs [ägs]

Salat	salad [ <b>Bäləd</b> ]
Dessert	dessert [disöht]
Obst	fruit [fruht]
Speiseeis	ice cream [aiβ <b>krihm</b> ]
Bier	beer [ <b>biə</b> ]
Mineralwasser	mineral water [ <b>minnrəl</b> wohter]
	sparkling / still [ <b>spahkling</b> / still]
mit / ohne Kohlensäure	lemonade [lämmənehd]
Limonade	breakfast [ <b>bräckfəst</b> ]
Frühstück	lunch [lanntsç]
Mittagessen	dinner [ <b>dinner</b> ]
Abendessen	a snack [ə.β <b>näck</b> ]
ein Imbiss	I would like to pay. [ai.ʒud <b>laik</b> .tə pəh]
Ich möchte bezahlen.	It was very good / not so good. [it.wəs <b>wärr</b> i <b>gud</b> / <b>nott</b> .βoh <b>gud</b> ]
Es war sehr gut/nicht so gut.	

## Im Hotel

Ich suche ein gutes / nicht zu teures Hotel.	I am looking for a good / not too expensive hotel. [aim <b>lucking</b> fər.ə <b>gud</b> / <b>nott</b> tu ickspännβiw hohtäll]
Ich habe ein Zimmer reserviert.	I have booked a room. [ai həw <b>buckt</b> ə <b>ruhm</b> ]
Ich suche ein Zimmer für ... Personen.	I am looking for a room for ... persons. [aim <b>lucking</b> fər.ə <b>ruhm</b> fə ... <b>pöhβns</b> ]
Mit Dusche und Toilette.	With shower and toilet. [wi.ö <b>schau</b> ər.ənd <b>toilət</b> ]
Mit Balkon / Blick aufs Meer.	With a balcony / overlooking the sea. [wi.ö.ə <b>bälkəni</b> / <b>ohwerlucking</b> öə <b>Bih</b> ]
Wieviel kostet das Zimmer pro Nacht?	How much is the room per night? [ <b>hau</b> .matsç is öə <b>ruhm</b> pə. <b>nait</b> ]
Mit Frühstück?	Including breakfast? [ <b>inklühding</b> <b>bräckfəst</b> ]
Kann ich das Zimmer sehen?	Can I see the room? [kən.ʒai <b>Bih</b> öə <b>ruhm</b> ]
Haben Sie ein anderes Zimmer?	Do you have another room? [du.ʒu <b>häw</b> ənaðer <b>ruhm</b> ]
Das Zimmer gefällt mir (nicht).	I like the room. / I don't like the room. [ai <b>laick</b> öə <b>ruhm</b> / ai <b>dohnt</b> <b>laick</b> öə <b>ruhm</b> ]
Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?	Do you accept credit cards? [du.ʒu əckβäppt <b>krädit</b> .kahds]
Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?	Could you bring the luggage to my room? [kud.ʒu <b>bring</b> öə <b>laggidsch</b> tə.mai <b>ruhm</b> ]